

COMMISSION DECISION

of 17 November 1976

on the supply, as a matter of urgency, of butteroil as food aid to Sri Lanka

(Only the German text is authentic)

(76/887/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
804/68 of 27 June 1968 on the common organization
of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 559/76⁽²⁾, and in
particular Articles 6 (7) and 28 thereof,

Whereas Council Regulation (EEC) No 695/76 of 25
March 1976 on the supply of milk fats under the 1976
food-aid programme to certain developing countries
and to certain international organizations⁽³⁾, provides,
inter alia, for the supply to Sri Lanka of 160 metric
tons of butteroil obtained from butter held by the
intervention agencies; whereas this country has
requested the supply of the abovementioned quantity;

Whereas Council Regulation (EEC) No 694/76 of 25
March 1976 laying down general rules for the supply
of milk fats as food aid to certain developing countries
and international organizations under the 1976 food-
aid programme⁽⁴⁾, stipulates in its Article 5 that the
costs of delivery shall be determined by a tendering
procedure or, in the case of an emergency action, by a
procedure of mutual agreement;

Whereas, in view of the need to provide immediate
aid, it is apparent that mutual agreement must be
sought in respect of this supply;

Whereas the measures provided for in this Decision
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

A lot of 160 metric tons of butteroil shall be delivered
to Sri Lanka in accordance with the provisions laid

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 9.

⁽³⁾ OJ No L 83, 30. 3. 1976, p. 6.

⁽⁴⁾ OJ No L 83, 30. 3. 1976, p. 4.

down in Regulations (EEC) No 694/76 and (EEC) No
695/76.

Article 2

1. The butter to be used in the manufacture of
butteroil shall be collected from the German interven-
tion agency.

2. The butteroil shall satisfy the requirements as
regards quality and packing laid down in the Annex
to Commission Regulation (EEC) No 2247/75 of 29
August 1975 on the terms of invitations to tender for
the costs of manufacture and delivery of butteroil as
food aid to certain developing countries and to the
World Food Programme⁽⁵⁾, as last amended by Regu-
lation (EEC) No 2212/76⁽⁶⁾.

It shall be packed exclusively in 5 kg canisters.

3. As regards the wording to be stated on the
packing, the statement specified in Chapter II (2) (b)
of the Annex stipulated in the preceding paragraph
shall be the following:

'Butteroil / Gift of the European Economic Commu-
nity to Sri Lanka'.

Article 3

1. Delivery shall be effected at a port to be desig-
nated in the tender, chosen from among Community
ports accessible for ocean-going ships and having a
regular line to the recipient country.

Delivery at the port of loading shall take place on a
date to be fixed by the German intervention agency
which must be later than 1 and earlier than 15
January 1977.

2. The goods shall be regarded as delivered when
they are deposited in the port of shipment, at a point
designated by the recipient country or its agent, easily
accessible to the ship.

⁽⁵⁾ OJ No L 229, 30. 8. 1975, p. 60.

⁽⁶⁾ OJ No L 249, 11. 9. 1976, p. 5.

Article 4

1. The German intervention agency shall determine the costs of processing the butter into butteroil and packaging and shipment of the butteroil by concluding a private contract on the least onerous terms possible.

2. The intervention agency shall forward to the Commission without delay a copy of such private contract.

Article 5

No refund or compensatory amount, whether monetary or accession, shall be applied in respect of the butteroil delivered pursuant to this Decision.

Article 6

This Decision is addressed to the Federal Republic of Germany.

Done at Brussels, 17 November 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission